

合辦 Co-presenter



Hong Kong Sinfonietta
香港小交響樂團
音樂總監 Music Director 葉詠詩 Yip Wing-sie

"Astounding."

Washington Classical Review

"Playing of extraordinary refinement."

The Guardian

**大師載譽來港
演繹兩首協奏曲**

大提琴 Cello

凱拉斯

Jean-Guihen Queyras

Jean-Guihen Queyras & Hong Kong Sinfonietta

凱拉斯與香港小交響樂團

節目 Programme

利蓋蒂

海頓

拉爾赫

舒伯特

Ligeti

Haydn

Thomas Larcher

Schubert

《羅馬尼亞》協奏曲

C大調第一大提琴協奏曲, Hob VIIb:1

《銜尾蛇》— 為大提琴與室內樂隊而作 (2015) (亞洲首演)

由阿姆斯特丹小交響樂團、瑞典室內樂團、洛桑室內樂團、挪威室內樂團、
慕尼黑室內樂團與香港小交響樂團委約

C小調第四交響曲, D417, 「悲劇」

Concert Românesc

Cello Concerto No 1 in C, Hob VIIb:1

Ouroboros for Violoncello & Chamber Orchestra (2015) (Asian première)

Commissioned by Amsterdam Sinfonietta/Muziekgebouw aan 't IJ, Swedish Chamber Orchestra,
Lausanne Chamber Orchestra, Norwegian Chamber Orchestra,
Munich Chamber Orchestra & Hong Kong Sinfonietta

Symphony No 4 in C minor, D417, "Tragic"

10.6.2017

(星期六 Sat) 8pm

香港大會堂音樂廳
HK City Hall Concert Hall
\$420 \$280 \$160



指揮 Conductor

舒爾特

Clemens Schuldt

• Principal Conductor, Munich Chamber Orchestra

20% OFF

同時購買6月8及10日
音樂會之正價門票，
可獲8折優惠
Get a 20% discount when
you purchase full-price tickets
to both concerts on
8 & 10 June 2017



支持 With the support of



鳴謝 Acknowledgement

康樂及文化事務署
Leisure and Cultural
Services Department

獨家贊助 Exclusive Sponsor

**Dr. ANDREW
STEPHEN YUEN**



© MARC BORGREVE

"Queyras's instinctive musicianship and ravishingly beautiful tone are bewitching."

BBC Review

"He invests the cello's voice with human characteristics – it whispers, sobs, screams, laughs and sings."

The Strad

"Queyras is always in command of what he does, and how he wants this elusive music to speak."

The Guardian

"Mr Queyras produces a warm, dark tone, animated by his flexible, expressive use of vibrato... its character, power and colour make it hard to resist."

The New York Times

大提琴 Cello

凱拉斯 Jean-Guihen Queyras

大提琴大師凱拉斯卓越的藝術造詣毋庸置疑，亦是法國作曲巨匠布萊茲的多年合作伙伴。大師載譽來港，將與香港小交響樂團演奏現時世界最獨當一面的作曲家之一拉爾赫為凱拉斯與室樂隊而寫的作品《銜尾蛇》。樂曲靈感來自古希臘神話的標題，音樂彷彿就像銜尾蛇不斷吞食自己的尾巴一樣，無始無終，無窮無限。作品由歐洲多個樂團及香港小交響樂團共同委約，這次亞洲首演，絕不容錯過。此外，大師亦會與樂團演奏海頓經典的第一大提琴協奏曲，鮮明的配器，沉吟的弦音，定必震盪內心最深處。

門票現已於城市售票網發售

Tickets NOW available at all URBIX outlets

全日制學生、高齡人士、殘疾人士及綜合社會保障援助受惠人士可獲半價優惠

凡購買正價門票4張或以上，可獲9折優惠

Half-price tickets available for full-time students, senior citizens, people with disabilities & Comprehensive Social Security Assistance recipients | 10% discount for group booking of 4 or more adult tickets

每次購買法國五月藝術節4-6場不同表演節目正價門票，可獲9折優惠；7場以上可獲85折優惠

10% discount on full-price tickets for each purchase of 4 to 6 different Le French May performing arts programmes; 15% discount for 7 different performing arts programmes or more.

每次購票只可享有上述其中一項優惠 Patrons can enjoy only one of the above discounts for each purchase

適合6歲或以上觀眾 For ages 6+

門票查詢及購票 Ticketing Enquiries & Bookings: 2111 5999 | www.URBIX.hk

節目查詢 Programme Enquiries: 2836 3336 | info@hksinfonietta.org

手機應用程式 My URBIX App



香港小交響樂團保留更改節目及表演者之權利

Hong Kong Sinfonietta reserves the right to change the programme and artists

香港小交響樂團由香港特別行政區政府資助

Hong Kong Sinfonietta is financially supported by the Government of the Hong Kong Special Administrative Region

香港小交響樂團為香港大會堂場地伙伴

Hong Kong Sinfonietta is the Venue Partner of the Hong Kong City Hall



© RICHARD HAUGHTON

作曲 Composer

拉爾赫 Thomas Larcher

"Larcher's new work [Ouroboros] is magnificent!"

NRC Next

"Larcher's music is distinctly different from that of any of his near contemporaries."

The Guardian